



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 7.
(OR. en)

13936/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0334 (NLE)

JAI 1282
FRONT 304
VISA 198
SIRIS 93

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti,
a 2021–2027-es időszakra szóló,
az Integrált Határigazgatási Alap részét képező,
a határigazgatás és a vízümpolitika
pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos
kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak
az Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával és 218. cikke (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére¹,

¹ A(z) ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) A Tanács 2022. február 21-én az (EU) 2022/442 tanácsi határozattal¹ felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen az (EU) 2021/1148 európai parlamenti és tanácsi rendelet² alapján Izlanddal, a Norvég Királysággal, a Svájci Államszövetséggel és a Liechtensteini Hercegséggel megkötendő, az említett országok pénzügyi hozzájárulásaira vonatkozó megállapodásokról és a részvételükhöz szükséges kiegészítő szabályokról, ideértve az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét és a Számvevőszék ellenőrzési hatáskörét biztosító rendelkezéseket is. A Liechtensteini Hercegséggel folytatott tárgyalások a megállapodás 2023. június 16-i parafálásával sikeresen lezárultak.

¹ A Tanács (EU) 2022/442 határozata (2022. február 21.) Izlanddal, a Norvég Királysággal, a Svájci Államszövetséggel és a Liechtensteini Hercegséggel az Európai Unió és az említett országok közötti, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos kiegészítő szabályokról szóló megállapodások megkötésére irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról (HL L 90., 2022.3.18., 116. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1148 rendelete (2021. július 7.) a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról (HL L 251., 2021.7.15., 48. o.).

- (2) A ...-i (EU) 2023/... tanácsi határozattal¹⁺ összhangban, ...-án/-én⁺⁺ aláírták az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos kiegészítő szabályokról szóló megállapodást, figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (3) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikkének (7) bekezdése értelmében helyénvaló, hogy a Tanács felhatalmazza a Bizottságot a megállapodás azon módosításainak jóváhagyására, amelyek az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre² való hivatkozások kiigazítása céljából szükségesek, valahányszor az említett rendeletet aktualizálják.

¹ A Tanács (EU) 2023/... határozata (...) az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L, ..., ELI: ...).

⁺ HL: kérjük, illesszék be a szövegbe az ST 13932/23 dokumentumban található határozat számát, és a vonatkozó lábjegyzetbe a számát, dátumát és HL hivatkozását.

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 13935/23 dokumentumban található megállapodás aláírásának dátumát.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

- (4) Az EUMSZ-hez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal¹ összhangban nem vesz részt. Írország ennél fogva nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

1. cikk

Az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2021–2027-es időszakra szóló, az Integrált Határigazgatási Alap részét képező, a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközzel kapcsolatos kiegészítő szabályokról szóló megállapodást¹⁺ (a továbbiakban: a megállapodás) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

2. cikk

A megállapodás 13. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg².

3. cikk

A megállapodás 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja alkalmazásában a Bizottság jóváhagyja – az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet bármely módosításának, hatályon kívül helyezésének, felváltásának vagy átdolgozásának szerinti figyelembevétel céljából – a megállapodás 2. cikke (1) bekezdése második albekezdése a) pontjának módosításait.

¹ A megállapodás szövegét itt hirdetik ki: HL L ..., ELI:

⁺ HL: kérjük, illesszék be a lábjegyzetbe az ST 13935/23 dokumentumban található megállapodás kihirdetésére vonatkozó HL hivatkozást.

² A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága közlése az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
